

Wanneer de koude zonder ophouden op de garsche samenstelling van het lichaam werkt, brengt zij eene bijzondere verdooving te weeg, met eene bijna onwederstaandbare neiging tot den slaap, en zij die er zich aan overleveren, bezwijken onfeilbaar. Het is datgene wat uitlegt hoe het komt dat soms kloeke lieden bezwijken in eene zeer verdraagsame koude luchtgesteldenis, zij zellen zich te rusten, slapen in en ontwaken niet meer.

De koude, die plotselings het lichaam overvalt, doet hetzelfde gansch of gedeeltelijk bevriezen.

Men moet zich wel wachten de deelen, die door de koude geleden hebben, plotselings aan de warmte bloot te stellen, want er zouden zeer beklagenswaardige gevallen uit voortkomen, gelijk de ettering en het koudvuur aan het gewefsel.

Dubois van Amiens verhaalt dat boeren, die de laarzen uitrokken van een bevrozen jongeling, welken zij aan eenen oven hadden ontdooid, hem terzelfder tijd al het vleesch van de beenen en voeten rukten.

Men moet de bevrozenen derhalve maar traagzaam tot het leven doen weerkeren en de bevrozen deelen zachjes aan tot den normalen warmtegraad terugbrengen door wrijvingen, eerst bij middel van sneeuw, vervolgens met koud water en daarna met drooge wolle doeken, altijd ver van het vuur.

Wanneer gansch het lichaam met ongevoeligheid geslagen is, legt men den zieke in een kamer, die eerder koud dan warm is; men doet hem stillekens aan bekomen door hem met brandewijn in te wrijven. Vervolgens deelt men hem lauwe dranken toe, lichtjes prikkelend en opwekkend. Men moet deze middelen met veel volharding gebruiken, want men heeft wel soms des winters drenkelingen tot het leven wedergeroepen, die uren lang geen teeken van bestaan meer gaven.

Iets voor jonge meisjes die gaarne zouden trouwen.

Een frissche, knappe en beroemde dokter heeft het beter gevonden, en 't plan be-raamd zich te verloten.

Hij brengt 3000 loterijbrieffjes in omloop, die hij verkoopt aan jonge dochters beeden de 30 jaar, zonder lichamelijke gebreken (we bedoelen de dochters). Elk lot kost 25 frank — eene kleinigheid! — Hij verbodt zich te trouwen met 't meisje dat het winnende nummer toont en dat aan de gestelde voorwaarden voldoet.

De dokter verzekert zich aldus eene som van 75,000 franken en bovendien is hij in het bezit van eene vrouw.

We zetten onze lieve lezeressen dringend aan zich zonder dralen één of meer loten aan te schaffen.

Adres : M. John Wilson, dokter, Greenstreet, 245a, Londen.



CHEMINS DE FER

Luxemb. Guill.	5.28	8.52	11.56	1.18	(*)	4.59	7.09	8.18
Luxemb. Palais	5.59	8.45	11.47	1.29	4.55	5.10	7.18	8.29
Luxemb. Vivig.	5.48	8.51	11.55	1.37	5.04	5.19	7.25	8.40
Herstal	5.54	8.57	12.02	1.43	5.10	5.25	7.31	8.44
Milmort	6.06		12.17		5.25	5.40	7.46	8.06
Liers	6.18	9.12	12.24	1.59	5.35	5.50	7.55	9.10
Villers-Jupr.	6.24		12.30		5.41	5.56	8.01	9.16
Gloos	6.34	9.25	12.40	2.13	5.51	6.06	8.11	9.26
Nederheim	6.40	9.31	12.46		5.57	6.12	8.17	9.32
Tongres	6.49	9.41	12.54	2.32	6.10	6.20	8.25	9.40
Hoesselt	7.00	9.52		1.05	6.21	6.31		9.51
Bilsen	7.05	9.57		1.10	6.26	6.36		9.56
Beverst	7.12	10.04		1.17	6.33	6.43		10.03
Diepenbeek	7.19			1.24	6.40	6.50		10.10
HASSELT	7.28	10.16		1.33	6.05	6.19	6.59	10.19

(*) Samedi seulement, et les 31 octobre et 24 décembre. — Aalenlijk 's zaterdags, en op 31 oktober en 24 december.

HASSELT	5.53	7.50	11.27	11.57	3.12	5.26	7.55	
Diepenbeek	5.44	8.00		11.47		5.36	8.05	
Beverst	5.51	8.07		11.54		5.45	8.10	
Bilsen	5.59	8.15	11.46	12.02	5.51	5.51	8.18	
Hoesselt	6.04	8.20		12.07		5.56	8.27	
Tongres	5.40	6.20	8.40	12.02	12.26	3.48	6.18	8.58
Nederheim	5.47	6.27	8.47		12.32		6.25	8.45
Gloos	5.54	6.54	8.53	12.12	12.39	4.00	6.52	8.52
Villers-Jupr.	6.04	6.43	9.02		12.49		6.41	
Liers	6.14	6.51	9.11	12.25	12.56	4.15	6.49	9.10
Milmort	6.21	6.56	9.18		1.05		6.56	9.17
Herstal	6.34	7.11	9.31	12.39	1.16	4.29	7.09	9.27
Luxemb. Vivig.	6.42	7.20	9.59	12.47	1.58	4.58	7.18	9.39
Luxemb. Pal.	6.46	7.24	9.44	12.52	1.45	4.42	7.22	9.43
Luxemb. Guill.	7.01	7.55	9.54	1.02	1.55	4.55	7.55	9.54

Ans	5.59	8.54	12.00	1.40	5.50	8.50
Ans (Est)	6.04	8.58	12.05	1.45	5.55	8.55
Rocour	6.09	9.05	12.10	1.50	5.40	9.00
Liers	6.14	9.08	12.15	1.55	5.45	9.05

Liers	4.35	6.51	9.14	12.58	4.18	6.49
Rocour	4.41	6.57	9.20	1.04	4.24	6.55
Ans (Est)	4.46	7.02	9.25	1.09	4.29	7.00
Ans	4.50	7.05	9.29	1.13	4.33	7.05

Tongres	4.28	7.11	10.38	12.53	2.24	6.26	8.25	
Pirange	4.57	7.20	10.47	1.01	2.32	6.35	8.34	
Jesseren	4.41	7.24	10.51	1.05	2.36	6.39	8.38	
Kerniel		7.51	10.58	1.12		6.46	8.45	
Looz	4.51	7.56	11.05	1.17	2.45	6.51	8.50	
Rullingen	4.55	7.40	11.07	1.21		6.55		
Houppertin	5.01	7.46	11.15	1.27	2.52	7.01	8.58	
Ordange	5.08	7.55	11.20	1.34	2.59	7.08	9.05	
Bernissem	5.12	7.58	11.24		3.03	7.12		
Melveren	5.16	8.02	11.28	1.40	3.06	7.16		
S-Troude	5.21	8.10	11.35	1.45	3.11	7.21	9.15	
Léau	5.55	8.25	11.46	1.58	3.20	7.34	9.28	
TIRLEMONT	6.08	8.56	12.19	2.26	3.48	8.06	9.55	
D. 6.44	8.58	9.52	12.28	2.42	3.50	4.58	8.14	
LOUVAIN	7.16	9.51	9.50	12.48	3.17	4.22	5.17	8.53
Bruxelles	8.07	10.20	10.24	1.23	4.24	5.08	5.55	9.16

BRUXELLES (Nord)	4.52	6.49	10.53	1.15	4.50	5.10	7.28
LOUVAIN	5.58	7.28	11.40	1.53	5.50	5.45	8.15
TIRLEMONT A.	6.14	7.46	12.01	2.11	5.48	6.01	8.49
TIRLEMONT	4.50	6.56	8.26	12.49	2.49	6.11	8.52
Léau	5.05	7.27	8.55	1.13	3.22	6.42	9.27
S-Troude	5.20	7.42	9.10	1.25	3.44	6.56	9.42
Melveren	5.24	7.46	9.14		3.48	7.00	9.58
Bernissem			9.17		3.51	7.05	9.49
Ordange	5.32	7.54	9.25	1.35	3.57	7.09	9.55
Houppertin	5.40	8.02	9.31	1.42	4.04	7.17	10.03
Rullingen	5.45	8.07	9.36		4.09	7.22	
Looz	5.51	8.15	9.42	1.50	4.15	7.23	10.11
Kerniel	5.57	8.17	9.46		4.18	7.23	
Jesseren	6.04	8.24	9.55	1.59	4.26	7.30	10.20
Pirange	6.09	8.29	9.58	2.04	4.31	7.44	10.25
Tongres	6.18	8.58	10.07	2.12	4.40	7.53	10.31

TRAMS

Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.						
Tongres	Dépôt	6.30	9.50	12.10	2.35	6.40
	Porte de S'Troude	6.35	9.55	12.15	2.58	6.45
	Porte de Liège	6.37	9.57	12.17	3.02	6.47
Hamal		6.44	10.04	12.24	3.09	6.54
Russon		6.48	10.08	12.27	3.13	6.58
Othée (station)		6.57	10.17	12.35	3.22	7.07
Villers- (Pass. Ans-Oreye)		7.06	10.25	12.42	3.30	7.15
l'Évêque station		7.08	10.27	12.44	3.32	7.17
Hognoul		7.12	10.31	12.48	3.36	7.21
Foos		7.18	10.37	12.54	3.42	7.27
Voroux-Goreux		7.25	10.45	1.01	3.50	7.35
Fexhe-le-Haut-Clocher A.		7.30	10.50	1.05	3.55	7.40

Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.						
Fexhe-le-Haut-Clocher		5.00	8.10	10.55	1.20	4.25
Voroux-Goreux		5.02	8.14	10.58	1.24	4.30
Foos		5.15	8.25	11.05	1.31	4.38
Hognoul		5.19	8.29	11.11	1.37	4.44
Villers- station		5.25	8.35	11.15	1.41	4.48
l'Évêque station		5.25	8.39	11.17	1.45	4.52
Othée		5.35	8.47	11.25	1.49	5.01
Russon		5.42	8.55	11.32	1.57	5.11
Hamal		5.46	8.59	11.36	2.01	5.15
(Porte de Liège)		5.55	9.04	11.45	2.08	5.22
Tongres	Porte de S'Troude	5.57	9.07	11.47	2.12	5.27
	Dépôt A.	6.00	9.10	11.50	2.15	5.30

Facultatief ophoudend te Tongeren (Bilsenpoort, Hasseltscheepoort, Coninxheimscheepoort en Wijkmolen,) te Othée (baan naar Lauw) en te Villers-l'Évêque (ruelle Bietmé) en te Foos (weg n° 2).

Arrêt facultatif à Tongres (porte de Bilsen, porte de Hasselt, porte de Coninxheim et Wijkmolen), à Othée (route de Louwaige) et à Villers-l'Évêque (ruelle Bietmé) et à Foos (chemin n° 2).

Tongres-Lanaken.						
Tongres	Dépôt	6.45	9.15	12.05	2.30	6.55
	Station Etat	6.47	9.16	12.07	2.52	6.57
Berg		6.52	9.22	12.11	2.57	7.02
Genoels-Elderen		6.59	9.29	12.18	2.44	7.09
Millen		7.05	9.35	12.24	2.50	7.15
Herderen et Fall-Mheer		7.10	9.40	12.29	2.55	7.20
Riempt		7.15	9.45	12.34	3.00	7.25
Vroenhoven		7.25	9.55	12.41	3.08	7.35
Kesselt		7.27	9.57	12.44	3.12	7.37
Hees		7.51	10.01	12.47	3.16	7.41
Veldwezelt		7.56	10.06	12.52	3.21	7.46
(Station Etat)		7.45	10.15	1.00	5.50	8.10
Poste		7.50	10.20	1.17	5.15	8.15
Petersheim		7.56	10.26	1.11	4.01	8.21
Lanaken	Tournebride A.	8.00	10.30	1.15	4.05	8.25

Lanaken-Tongres.						
Lanaken	Tournebride	5.00	8.05	10.4	1.20	4.50
	Petersheim	5.04	8.09	10.44	1.24	4.54
	Poste	5.10	8.15	10.50	1.30	4.40
	Station Etat	5.20	8.20	10.55	1.35	4.55
	Veldwezelt	5.28	8.25	10.04	1.43	5.04
	Hees	5.33	8.33	11.09	1.48	5.09
	Kesselt	5.34	8.36	11.15	1.51	5.13
	Vroenhoven	5.39	8.39	11.17	1.54	5.17
	Riempt	5.46	8.46	11.25	2.01	5.25
	Herderen et Fall Mheer	5.51	8.51	11.30	2.06	5.30
	Millen	5.56	8.56	11.35	2.11	5.36
	Genoels-Elderen	6.02	9.02	11.41	2.17	5.41
	Berg	6.09	9.09	11.47	2.24	5.47
Tongres	Station Etat	6.15	9.15	11.52	2.28	5.55
	Dépôt A.	6.15	9.15	11.55	2.30	5.52

De treinen stoppen te Tongeren (Veemarkt), te Kesselt, te Laeffelt, en te Lanaken (baan naar Gellick), als reizigers moeten op of afdaligen.

Les trains s'arrêtent à Tongres (Marché aux Vaches), à Kettingen, à Laeffelt et à Lanaken (route vers Gellick), is des voyageurs désirent monter ou descendre.

Vignobles du clos de l'Archevêché de Carthage

Agence générale de Belgique : VICTOR GOSSIEAU, à Nivelles.

Quatre Grands Prix aux Expositions Universelles de Paris 1889, 1900, Lyon 1894, Anvers 1894

SPECIALITÉ DE VIN ROUGE, BLANC SEC, MUSCAT LIQUORUM, MUSCAT SEC

Marchandises rendues franco de tous frais de destination, en fûts d'origine.

Vin rouge à 1 fr. 30 le litre. Vin blanc sec à 1 fr. 40 le litre. Muscat liquorum à 2 fr. 50 le litre. Muscat sec à 1 fr. 50 le litre.

Expéditions en fûts de 220, 100 et 50 litres.

Prime adresser ordres et correspondances à votre agent général pour la Belgique : Monsieur Victor GOSSIEAU, à Nivelles. Envoi gratis de échantillons sur demande.

Vin blanc pour le Saint Sacrement de la Messe.

On accepterait un agent sérieux dans chaque province.

Maison de production de semences sélectionnées, fondée en 1856.

J. Collette-Ronchaine

A HUY (Belgique).

Renseignements sur la création des prairies et emploi des engrais.

Graïnes fourragères, potagères, fleurs, bulbes et plantes Engrais concentrés spéciaux favorisant le développement des feuilles, la qualité des graines ou des fruits.

Grâce à l'exposition et à la nature de notre sol et à une culture intensive raisonnée, à base d'engrais phosphatés, nous obtenons des semences pouvant avantageusement soutenir la comparaison avec celles de tous les autres producteurs.

Prix-courant et échantillons franco sur demande. Téléphone n° 56.

Dépôt général chez NOE-VAN OETEREN, rue de Maestricht, semences de betteraves, de trèfles de campine et graminées.

Pépinières St Victor

DIJON-ROMÉ, propriétaire, Huy.

Arbres forestiers, fruitiers et d'ornement.

Pommiers, poiriers, pruniers, cerisiers, hautes tiges pour vergers.

Occasion : 010,000 épinées de 1^m50 à 2 mètres 15,000 arbustes d'ornement (fortes touffes).

de tous les prix. Maison M. COLLÉE

Grand Place 37 et 39, à Tongres.

BERICHT AAN DE ROOKERS!

Het Huis HERRE GODTS, Broeders, Gaffelstraat, 15, Geeraardsbergen, zendt 4 Cigaren als staal der overal bekende Marke « Colonial », tegen toezending van 20 C^{mes} in postzegels.

De 1000, fr. 30. — De 500, fr. 16, FRANCO tegen terugbetaling.

CYCLES BOVY

Luxe avec chaîne 300 fr.; sans chaîne 350 fr.

n° 1 m^h 1901, 250 fr.; n° 2, 225 fr.; n° 3 215 fr.

J. BOVY & FILS, Herstal (lez-Liège)

Les plus anciens fabricants belges

Catalogue gratis sur demande.

Distillerie de Liqueurs, Genièvres et Vins.

USINE A VAPEUR

pour la FABRICATION de TABACS et CIGARES

NESTOR RENARD

LIÈGE, Rue de la Province, 35-37 Pres du nouvel Hôpital de Baviers.

MAISON FONDÉE EN 1865.

SPECIALITÉ DE TABACS FINS

Propriétaire des Marques de Cigares : CASANOVAS, — AS DE COEUR, — BERTHA, — IMPÉRIAL, — LIÈGE-EXPOSITION.

« LIÈGE-EXPOSITION »

En demande des représentants

POULES POUR LA PONTE.

A partir d'Octobre et tout l'hiver, poules en